

L'Ukraine	en	d'
L'Uruguay	en	d'
Le Venezuela	au	du
Le Vietnam	au	du
Le Yémen	au	du
Le Zaïre	au	du
La Zambie	en	de
Le Zimbabwe	au	du

6.3. L'ARTICLE DANS LES LOCUTIONS FIGÉES

L'article est souvent absent dans les groupes de mots dont les constituants sont étroitement dépendants les uns des autres. Cependant, il est impossible de généraliser. La liste des locutions figées à la section 6.3.1. est censée permettre aux étudiants croatophones de prendre conscience des variations en présence / l'absence de l'article grammatical. En cas de doute, il est toujours utile de consulter un dictionnaire.

6.3.1. Liste de locutions figées⁹⁷

avoir affaire à	casser la croûte
avoir de l'oreille	(se) casser la tête
avoir de la voix	casser les oreilles à qqn
avoir du mal à	casser les pieds
avoir envie de	casser les prix
avoir foi	
avoir hâte	couper bras et jambes
avoir honte	couper le souffle
avoir l'air	couper les cheveux en quatre
avoir le droit de	courir le jupon
avoir mal à	courir le monde
avoir mal au cœur	courir le risque de
avoir raison / tort	courir les aventures
avoir sommeil	courir les rues
	courir un danger
aller à cheval	
aller au fait	donner le feu vert à
aller aux urnes	donner naissance à
aller comme un gant	donner raison / tort à qqn

⁹⁷ Il s'agit là aussi d'une liste ouverte que nous présentons à titre d'illustration.

donner un coup de main	donner sa langue au chat
	garder le silence
	garder rancune
faire attention à	garder une poire pour la soif
faire connaissance avec qqn	
faire des courses	jeter de l'huile sur le feu
faire des études	jeter de la poudre aux yeux
faire école	jeter l'ancre
faire face à	jeter l'éponge
faire figure (de)	jeter la pierre à qqn
faire foi	jeter qqch au nez / à la figure
faire grâce	jeter un coup d'œil
faire la connaissance de qqn	jeter un œil
faire la cuisine / le ménage	jeter un regard
faire la pluie et le beau temps	
faire la sourde oreille	jouer carte sur table
faire la tête	jouer des coudes
faire le mur	jouer double jeu
faire le trottoir	jouer le jeu
faire les yeux doux	jouer sur les mots
faire loi	jouer un tour
faire part de	
faire partie de	mettre en colère
faire peur	mettre en contact
faire plaisir à	mettre en jeu
faire preuve	mettre en œuvre
faire semblant	mettre en scène
	mettre la table / le couvert
garder espoir	mettre les pieds dans le plat
garder la tête froide/ garder ses distances	mettre qqn à l'aise
mettre qqn au courant	prendre l'eau
mettre sur pied	prendre la fuite
mettre un terme à	prendre la mouche
	prendre la parole
se mettre d'accord	prendre la place de qqn
se mettre en manches de chemise	prendre la plume
se mettre en route / chemin / marche	prendre le deuil
se mettre qqn à dos	prendre le lit
	prendre le train

partir pour l'autre monde

passer à tabac

passer à travers

passer son chemin

perdre connaissance

perdre la mémoire

perdre la vie

perdre le fil

perdre le nord

perdre pied

prendre appui

prêter attention

prendre congé

prendre de l'âge

prendre feu

prendre froid

prendre l'air

reprendre contact

reprendre des couleurs

reprendre des forces

reprendre espoir

reprendre haleine / souffle

reprendre le dessus

rester bouche bée

rester (les) bras croisés

rester les bras ballants

rester maître

revenir à la case départ

revenir à la normale / à la norme

revenir sur un sujet

tenir à cœur

prendre part

prendre possession

prendre sa source

prendre soin

prendre un bain

prendre un repas

prêter l'oreille

prêter la main à qqn

prêter serment

rendre compte de qqch à qqn

rendre justice

rendre l'âme

rendre les armes

rendre service à qqn

rendre visite à qqn

rentrer dans l'ordre

rentrer dans le rang

tenir le coup

tenir le large

tenir parole

tenir rancune

tenir tête à qqn

tenir un double langage

tourner à la tragédie

tourner au drame

tourner de l'œil

tourner la tête

tourner le cœur

tourner le dos

tourner le sang

tourner les pouces

vendre la peau de l'ours avant de l'avoir tué

6.3.2. Liste⁹⁸ de locutions figées dont le sens tient à la présence ou à l'absence de l'article

Avoir à cœur	#	Avoir le cœur (de)
Avoir confiance en	#	Avoir la confiance (de)
Avoir faim ⁹⁹	#	Avoir une faim de loup
Avoir peur	#	Avoir une peur bleue
Donner raison (à)	#	Donner la raison (de)
Donner suite (à)	#	Donner la suite (de)
Faire connaissance (avec)	#	Faire la connaissance (de)
Faire fête	#	Faire la fête
Faire fortune	#	Faire la fortune (de)
Faire grâce (à)	#	Faire la grâce (de)
Faire part (à)	#	Faire la part (de)
Porter remède	#	Porter le remède
Perdre de vue	#	Perdre la vue
Prendre place	#	Prendre la place (de)
Prendre congé	#	Prendre un congé
Prendre part (à)	#	Prendre la part (de)
Rendre justice	#	Rendre la justice
Rendre visite	#	Rendre la visite
Prendre garde (à)	#	Prendre la garde (de)
Promener en bateau	#	Promener dans un bateau
Tenir tête (à)	#	Tenir la tête
Tomber sur place	#	Tomber sur la place

6.4. L'ARTICLE, EXERCICES GRADUÉS

Le recueil d'exercices a été conçu en fonction du programme d'études françaises au Département d'études romanes de la Faculté de Philosophie et Lettres de l'Université de Zagreb. Les exercices sont partagés en deux parties suivant les étapes du cursus universitaire.

Les exercices de la présente partie de l'ouvrage sont destinés aux étudiants de première (*Série d'initiation*) et deuxième (*Série de révision*) année d'études françaises. Les exercices de la deuxième partie de cet ouvrage sont destinés aux étudiants niveaux fin licence¹⁰⁰ et master d'études françaises.

⁹⁸ Il s'agit d'une liste ouverte à titre d'illustration.

⁹⁹ L'article est rétabli lorsque le nom est déterminé par un adjectif (1), un complément de nom ou une proposition subordonnée relative : *J'ai une faim insatiable* (1). *J'ai une faim de loup*. *J'ai la faim de ma vie*. (2). *J'ai une faim qui n'est pas physiologique* (3).

¹⁰⁰ Troisième, quatrième et cinquième années d'études universitaires en cursus licence et master.